

七、廢止第 173/2002 號及第 111/2005 號行政長官批示。

7. São revogados os Despachos do Chefe do Executivo n.ºs 173/2002 e 111/2005.

二零零六年十月二十四日

24 de Outubro de 2006.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

立 法 會

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

全體會議第 3/2006 號議決

Deliberação n.º 3/2006/Plenário

立法會根據第 11/2000 號法律第三十八條第一款的規定，議決如下：

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 11/2000, o seguinte:

獨一條

Artigo Único

通過二零零七經濟年度澳門特別行政區立法會本身預算，金額為 \$52,000,000.00 元（澳門幣五千二百萬元）。

É aprovado o Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, relativo ao ano económico de 2007, no valor de \$ 52 000 000,00 (cinquenta e dois milhões de patacas).

二零零六年十月十六日通過。

Aprovada em 16 de Outubro de 2006.

立法會主席 曹其真

A Presidente da Assembleia Legislativa, *Susana Chou*.